ZA5613

Eurobarometer 77.4

Country Questionnaire
Luxembourg (Luxembourgish)

A	your survey number

(101-105)

EB77.3 A

B	Country

(106-107)

EB77.3 B

C	our survey number

(108-110)

EB77.3 C

D	Interview number

(111-116)

EB77.3 D

Q1	Wat ass Är Nationalitéit ? Sot mir dat oder déi Länner déi fir Iech zoutreffen.

MEI ÄNTWERTEN MÉIGLECH

	(137-165)
Belgique	1,
Danemark	2,
Allemagne	3,
Grèce	4,
Espagne	5,
France	6,
Irlande	7,
Italie	8,
Luxembourg	9,
Pays-Bas	10,
Portugal	11,
Royaume-Uni (Grande Bretagne, Irlande du Nord)	12,
Autriche	13,
Suède	14,
Finlande	15,
République de Chypre	16,
République tchèque	17,
Estonie	18,
Hongrie	19,
Lettonie	20,
Lituanie	21,
Malte	22,
Pologne	23,
Slovaquie	24,
Slovénie	25,
Bulgarie	26,
Roumanie	27,
anert Land	28,
wees net	29,

EB77.3 Q1 TREND MODIFIED

WANN ANERT LAND ODER WEES NET DANN FIN D'INTERVIEW

Schwätze mir vun engem aanren Sujet.

SD0	Déi lescht Europawale waren am Juni 2009. Hutt Dir an dësen Europawale gewielt?

(NËMMEN ENG ÄNTWERT)

	(186)
Jo	1
Nee	2
wees net	3

NEW

QP1	Kënnt Dir w.e.g. dräi europäesch Institutiounen opzielen, déi Dir kennt?

(KAART NET WEISEN - NET VIRLIESEN - MAX. 3 ÄNTWERTEN)

	(187-197)
D'Parlament/ D'Europaparlament	1,
D'Kommissioun/ D'Europäesch Kommissioun	2,
De Rot vun der Europäescher Unioun/ De Rot (Ministerrot)	3,
Den Europarot	4,
D'Europäesch Zentralbank	5,
D'Europäesch Cour des comptes/ Den Europäesche Rechnungshaff	6,
Den Europäesche Geriichtshaff/ D'Europäesch Cour de Justice	7,
Den Europäesche Wirtschafts- a Sozialcomité	8,
Den Comité vun de Regiounen/ De Comité des régions	9,
Aner	10,
WN/ Kennt keng	11,

NEW

QP2	Waat fir e Bild hut Dir am allgemengen vun der EU, ass daat e ganz positivt Bild, e relativ positivt Bild, en neutralt Bild, e relativ negativt Bild oder e ganz negativt Bild ?

NËMMEN ENG ÄNTWERT

	(198)
ganz positivt Bild	1
relativ positivt Bild	2
neutralt Bild	3
relativ negativt Bild	4
ganz negativt Bild	5
wees net	6

EB76.3 QA11

QP3	Ärer Meenung no, spillt d'Europaparlament bei der Leedung vun der EU éischter eng ... Roll?

VIRLIESEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT

	(199)
ganz wichteg	1
wichteg	2
net ganz wichteg	3
guer net wichteg	4
wees net	5

EB76.3 QP9

QP4	Ärer Meenung no, wéini sinn déi nächst Europawahlen hei zu Lëtzebuerg?

(KAART NET WEISEN - NET VIRLIESEN - JUST ENG ÄNTWERT)

	(200)
Dëst Joer/ am Juni 2012	1
D'nächst Joer/ am Juni 2013	2
An zwee Joer/ am Juni 2014	3
An dräi Joer/ 2015/ am Juni 2015	4
Méi spéit	5
wees net	6

NEW

QP5	Kënnt Dir mir fir jiddereng vun den folgenden Behaaptungen iwwert d'EU soen op se richteg oder falsch schéngt?

ENG ÄNTWERT PRO LINN

		(VIRLIESEN - ROTATIOUN)	richteg	falsch	Wees net
(201)	1	D'Europadéputéierten sinn direkt vun den Awunner vun all Memberstaat gewielt	1	2	3
(202)	2	Den Budget vun der Europäescher Unioun gëtt gemeinsam vum Europaparlament an den Memberstaaten fixéiert	1	2	3
(203)	3	Op EU-Niveau mussen esouwuel d'Europaparlament wéi och d'Memberstaate mat europäesche Gesetzer (Direktiven a Regulatiounen) averstane sinn.	1	2	3
(204)	4	All Memberstaat huet déi selwecht Unzuehl vun Europadéputéierten	1	2	3

EB77.3 QA18 (item 1) + EB76.3 QP8 (items 2-4)

QP6a	D'Europaparlement fördert d'Entwecklung vun verschidden Politiken um Nivo vun der EU. Ärere Meenung no, wéi eng vun den folgenden Politiken sollen prioritär sin? Als éischt?

KAART WEISEN - VIRLIESEN - ROTATIOUN - NËMMEN ENG ÄNTWERT

	(205-206)
Eng Auslandspolitik, déi et der EU erméiglecht, mat enger Stëmm op der internationaler Bühn ze schwätzen	1
Eng Sécherheets- a Verdeedegungspolitik, déi et der EU erméiglecht, internationale Krisen entgéintzetrieden	2
de Kampf géint den Klimawandel	3
Eng gemeinsam Energiepolitik, déi als Ziel huet, der EU hir Onofhängegkeet a puncto Energie ze sécheren	4
eng verstärkten Protektioun vum Konsument an vun der öffentlecher Gesondheet	5
eng Landwirtschaft déi d'Emwelt respektéiert an zu engem globalen Equiliber bei den Iesswueren bäidréit	6
den Kampf géint den Terrorismus am Respekt vun den individuellen Fräiheeten	7
eng Koordinatioun vun den wirtschaftlechen, budgetären an steierlechen Politiken	8
eng Politik an der wëssenschaftlecher Recherche an an der Entwécklung (R&D) déi et der Europäescher Unioun erlaabt an der Course vun der Innovatioun kompetitiv ze sinn	9
d'Affirmatioun vun engem europäeschen Sozialmodell	10
d`Bekämpfung vun Aarmut a sozialer Ausgrenzung	11
eng Immigratiounspolitik déi eng Konsultatioun mat den Hierkonftslänner mat abezitt	12
Aner SPONTAN	13
näischt dovunner SPONTAN	14
wees net	15

EB76.3 QP11a

QP6b	A wat nach?

KAART WEISEN - VIRLIESEN - ROTÉIEREN - MAX. 3 ÄNTWERTEN

	(207-221)
Eng Auslandspolitik, déi et der EU erméiglecht, mat enger Stëmm op der internationaler Bühn ze schwätzen	1,
Eng Sécherheets- a Verdeedegungspolitik, déi et der EU erméiglecht, internationale Krisen entgéintzetrieden	2,
de Kampf géint den Klimawandel	3,
Eng gemeinsam Energiepolitik, déi als Ziel huet, der EU hir Onofhängegkeet a puncto Energie ze sécheren	4,
eng verstärkten Protektioun vum Konsument an vun der öffentlecher Gesondheet	5,
eng Landwirtschaft déi d'Emwelt respektéiert an zu engem globalen Equiliber bei den Iesswueren bäidréit	6,
den Kampf géint den Terrorismus am Respekt vun den individuellen Fräiheeten	7,
eng Koordinatioun vun den wirtschaftlechen, budgetären an steierlechen Politiken	8,
eng Politik an der wëssenschaftlecher Recherche an an der Entwécklung (R&D) déi et der Europäescher Unioun erlaabt an der Course vun der Innovatioun kompetitiv ze sinn	9,
d'Affirmatioun vun engem europäeschen Sozialmodell	10,
d`Bekämpfung vun Aarmut a sozialer Ausgrenzung	11,
eng Immigratiounspolitik déi eng Konsultatioun mat den Hierkonftslänner mat abezitt	12,
aner SPONTAN	13,
näischt dovunner SPONTAN	14,
wees net	15,

EB76.3 QP11b TREND MODIFIED

QP7a	A méi spezifesch, wéi e Beräich, denkt Dir, sollt hisiichtlech der Kris Prioritéit hunn? Fir d'éischt?

(KAART WEISEN - VIRLIESEN -ROTATIOUN - NËMMEN ENG ÄNTWERT)

	(222)
d’Wunnengen (den Logement)	1
D'Reguléierung vun de Finanzmäert	2
d’Pensiounen	3
D'Kafkraaft, d'Bekämpfe vun der Inflatioun	4
D'Reduktioun vun de Memberstaaten hirer Staatsschold	5
D'Stimulatioun vum Wuesstem	6
Aarbechtsplazen an d'Bekämpfe vum Chomage	7
Aner SPONTAN	8
wees net	9

NEW

QP7b	A waat nach?

KAART WEISEN - VIRLIESEN - ROTATIOUN - MAX. 2 ÄNTWERTEN

	(223-231)
d’Wunnengen (den Logement)	1,
D'Reguléierung vun de Finanzmäert	2,
d’Pensiounen	3,
D'Kafkraaft, d'Bekämpfe vun der Inflatioun	4,
D'Reduktioun vun de Memberstaaten hirer Staatsschold	5,
D'Stimulatioun vum Wuesstem	6,
Aarbechtsplazen an d'Bekämpfe vum Chomage	7,
Aner SPONTAN	8,
wees net	9,

NEW

QP8	An nächster Zukunft, gesid Dir Iech als...?

(KAART WEISEN - VIRLIESEN - NEMMEN ENG ÄNTWERT)

	(232)
nëmmen als *?Q1FIRST	1
*?Q1FIRST an Europäer	2
Europäer an *?Q1FIRST	3
nëmmen Europäer	4
Keen (SPONTAN)	5
Refus (SPONTAN)	6
Wees net	7

EB77.3 QD5

QP9	D'europäesch Identitéit kann duerch verschidden Elementer geschaaft ginn. Wéi eng vun den folgenden Elementer erschéngen Iech déi wichtegst fir eng europäesch Identitéit ze schaafen?

KAART WEISEN - VIRLIESEN - ROTATIOUN - MAX. 3 ÄNTWERTEN

	(233-244)
d'Geschicht	1,
d'Geografie	2,
demokratesch Valeuren an Fräiheet	3,
d'europäesch Hymn	4,
den europäeschen Fändel	5,
d'eenheetlech Währung, den Euro	6,
Devise vun der Europäescher Unioun "Unitéit an der Divesitéit"	7,
den Succès vun der europäescher Wirtschft (europäesch Navigatiounssatelliten, europäesch Fliigerfabriken, international Zich/Schnellzich, etc.)	8,
d'Kultur	9,
Aner SPONTAN	10,
näischt dovunner SPONTAN	11,
wees net	12,

EB70.1 QD21 TREND MODIFIED

QP10a	Wéi eng vun de folgende Saache géif am meeschten dozou bäidroen, dass Dir Iech als europäesche Bierger fillt? Fir d'éischt?

(KAART WEISEN - VIRLIESEN -ROTATIOUN - NËMMEN ENG ÄNTWERT)

	(245-246)
D'Recht ze hunn, un all de Walen deelzehuelen, déi an deem Memberstaat sinn, an deem Dir wunnt, och wann Dir kee Bierger vun dësem Memberstaat sidd	1
En europäesche Sozialversécherungssystem, deen tëschent de Memberstaaten ofgestëmmt ass (Gesondheet, Pensiounen etc.)	2
EU-Ambassaden an Net-EU-Länner	3
Noutfallprogrammer, fir bei internationalen Naturkatastrophen ze hëllefen	4
En europäesche Cours d'éducation civique fir Kanner am Primärschoulsalter	5
Ären Handy fir de selweschte Präis an allen EU-Länner benotzen ze kënnen	6
Aus allen EU-Länner am Internet akafen ze kënnen fir de selweschte Präis a mat de selweschte Konsumenteschutzgesetzer	7
Wann en europäesche Fuerscher géing en Nobel-Präis gewannen	8
D'Ersetze vun der nationaler Akommessteier duerch eng europäesch Akommessteier	9
No der Pensioun iergendwou an der EU kënnen ze liewen an Är Pensioun direkt do ze bezéien	10
Eng europäesch Carte d'identité zousätzlech zu Ärer nationaler Carte d'identité	11
Eng europäesch Arméi	12
eng europäesch Olympiaéquipe	13
Eng generell Unerkennung vun den nationale Qualifikatiounen an all EU-Land, ouni nei Examen	14
Aner SPONTAN	15
Dir wëllt keen europäesche Bierger sinn/Dir hutt net d'Gefill, en europäesche Bierger ze sinn (SPONTAN)	16
Keen (SPONTAN)	17
wees net	18

NEW

QP10b	A waat nach?

KAART WEISEN - VIRLIESEN - ROTATIOUN -MAX. 5 ÄNTWERTEN

	(247-264)
D'Recht ze hunn, un all de Walen deelzehuelen, déi an deem Memberstaat sinn, an deem Dir wunnt, och wann Dir kee Bierger vun dësem Memberstaat sidd	1,
En europäesche Sozialversécherungssystem, deen tëschent de Memberstaaten ofgestëmmt ass (Gesondheet, Pensiounen etc.)	2,
EU-Ambassaden an Net-EU-Länner	3,
Noutfallprogrammer, fir bei internationalen Naturkatastrophen ze hëllefen	4,
En europäesche Cours d'éducation civique fir Kanner am Primärschoulsalter	5,
Ären Handy fir de selweschte Präis an allen EU-Länner benotzen ze kënnen	6,
Aus allen EU-Länner am Internet akafen ze kënnen fir de selweschte Präis a mat de selweschte Konsumenteschutzgesetzer	7,
Wann en europäesche Fuerscher géing en Nobel-Präis gewannen	8,
D'Ersetze vun der nationaler Akommessteier duerch eng europäesch Akommessteier	9,
No der Pensioun iergendwou an der EU kënnen ze liewen an Är Pensioun direkt do ze bezéien	10,
Eng europäesch Carte d'identité zousätzlech zu Ärer nationaler Carte d'identité	11,
Eng europäesch Arméi	12,
eng europäesch Olympiaéquipe	13,
Eng generell Unerkennung vun den nationale Qualifikatiounen an all EU-Land, ouni nei Examen	14,
Aner SPONTAN	15,
Dir wëllt keen europäesche Bierger sinn/Dir hutt net d'Gefill, en europäesche Bierger ze sinn (SPONTAN)	16,
Keen (SPONTAN)	17,
wees net	18,

NEW

QP11	Op enger Skala vun 1 bis 10, wou '1' heescht, dass "Dir guer näischt wësst", an '10', dass "Dir ganz vill wësst", wéi vill wësst Dir Ärer Meenung no iwwert déi folgend Froen iwwert d'Fonctionnement vun der EU an hiren Institutiounen?

KAART WEISEN MAT DER SKALA - ENG ÄNTWERT PRO LINN

		(VIRLIESEN)	1 wees guer näischt	2	3	4	5	6	7	8	9	10 wees ganz vill	wees net
(265-266)	1	Déi verschidden europäesch Institutiounen	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
(267-268)	2	D'Verdeelung vun de Rollen, déi déi verschidden Institutioune spillen (wie mécht wat?)	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
(269-270)	3	D'Leit, déi déi verschidden EU-Institutioune leeden, d'Leader vun der EU	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

NEW

QP12	Sot w.e.g., ob all eenzel vun de folgenden Aussoen, Ärer Meenung no, op d'Europäesch Kommissioun, d'Europaparlament oder de Rot vun der Europäescher Unioun (Ministerrot) zoutrëfft. Wéi eng vun dësen Institutiounen... ?

KAART WEISEN MAT DER SKALA - ENG ÄNTWERT PRO LINN

		(VIRLIESEN)	D'Europäesch Kommissioun	D'Europaparlament	Rot vun der Europäescher Unioun	Aner SPONTAN	wees net
(271)	1	Seng/Hir Membere ginn duercht d'allgemengt Walrecht gewielt (direkt vun den europäesche Bierger)	1	2	3	4	5
(272)	2	Ënnerbreet europäesch Gesetzer	1	2	3	4	5
(273)	3	ass zesummengsaat aus den Ministeren vun all eenzelnen Memberstaat	1	2	3	4	5

NEW

QP13	Souvill Dir wësst, wéi gëtt de President vun der Europäescher Kommissioun ernannt?

KAART WEISEN - VIRLIESEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT

	(274)
Hie/Si gëtt vun de Chefs d'Etat an de Regierungscheffe vun den EU-Memberstaaten ernannt, e Choix, deen duerno vum Europaparlament muss ofgeseent ginn	1
Hie/Si gëtt vum Europaparlament (den Europadeputéierten) gewielt, gefollegt vun engem Vote iwwert seng wichtegst politesch Richtlinnen	2
Hie/Si gëtt vun all de Membere vun der Europäescher Kommissioun ernannt	3
Hie/Si gëtt direkt vun de Bierger vun all Memberstaat gewielt	4
Aner SPONTAN	5
wees net	6

NEW

QP14	Am Allgemengen, wéi eng vun de folgenden Institutioune representéiert d'Europäesch Unioun, Ärer Meenung no, am beschten?

(KAART WEISEN - VIRLIESEN -ROTATIOUN - NËMMEN ENG ÄNTWERT)

	(275)
D'Europäesch Kommissioun	1
d'Europaparlament	2
De Rot vun der Europäescher Unioun/ de Ministerrot	3
Aner (SPONTAN)	4
wees net	5

NEW

Déi nächst Europawale sinn am Juni 2014. Bei dëser Geleeënheet wäert, fir d'éischte Kéier, d'Memberstaaten fir Présidence vun der Europäescher Kommissioun e Kandidat propséieren op Basis vum Resultat vun dësen Europawale gewielt ginn. De Président gëtt dann vum Europaparlement gewielt.

QP15	Stellt Iech vir, dass bei den nächsten Europawalen, déi gréissten europäesch politesch Alliancen op Basis vun engem gemeinsame Programm e Kandidat fir de Poste vum President vun der Europäescher Kommissioun presentéieren. D'Bierger vun all Memberstaat géifen deemno indirekt un der Wal vum President vun der Europäescher Kommissioun deelhuelen, wann hir/seng politesch Grupp d'Europawale gewonnen hätt. Géif dëst Iech méi encouragéiere wéi elo, fir wielen ze goen?

KAART WEISEN - VIRLIESEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT

	(276)
Jo, sëcher	1
Jo, wahrscheinlech	2
Nee, wahrscheinlech net	3
Nee, sëcher nët	4
wees net	5

NEW

QP16	Hutt Dir scho vun der Europäescher Biergerinitiativ héieren?

(VIRLIESEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT)

	(277)
Jo, an ech weess, wat dat ass	1
Jo, mee Dir wësst net genee wat et ass	2
Nee	3
wees net	4

NEW

D'"Europäesch Biergerinitiativ" ass den 1. Abrëll 2012 a Kraaft getrueden. Dës Initiativ aus dem Traité vu Lissabon erméiglecht enger Millioun EU-Bierger, d'Europäesch Kommissioun direkt opzefuerderen, eng Propose ze presentéieren, déi hinnen (de Bierger) wichteg an fir déi d'EU zoustänneg ass.

QP17	Sot mir w.e.g., a wéi engem Mooss Dir mat de folgenden Aussoen iwwert d'Europäesch Biergerinitiativ averstanen oder net averstane sidd.

KAART WEISEN MAT DER SKALA - ENG ÄNTWERT PRO LINN

		(VIRLIESEN)	ganz averstanen	éischter averstanen	éischter net averstanen	guer net averstan	wees net
(278)	1	Et wäert schwiereg ginn, eng Millioun Bierger a 27 Memberstaaten zesummenzebréngen	1	2	3	4	5
(279)	2	Dës Europäesch Biergerinitiativ ass eng efficace Manéier, fir d'europäesch Bierger dozou ze kréien, direkt un den EU-Entscheedungen deelzehuelen	1	2	3	4	5

NEW

QP18	Wann Dir Äert Recht, d'Europäesch Biergerinitiativ ze notzen, géift ausüben, wéi eng vun de folgende Methode wier Iech am léiftsen, fir eng Iddi oder e Sujet ze ënnerbreeden, fir déi Dir wéilt, dass d'EU eng Propose presentéiert?

(VIRLIESEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT)

	(280)
Per Post, op Pabeier, ausfëlle vun engem Formulaire	1
Online, am Internet	2
wees net	3

NEW

QP19	An egal, ob Dir denkt, dass Dir vun enger Europäescher Biergerinitiativ Gebrauch maacht oder net, wann Dir géingt dovu Gebrauch maachen, a wéi engem vun de folgende Beräicher wier et dann am wahrscheinlechsten?

KAART WEISEN - VIRLIESEN - ROTATIOUN -MAX. 5 ÄNTWERTEN

	(281-299)
der Aarbecht	1,
der Emwelt	2,
d’Pensiounen	3,
D'Educatioun	4,
dem Sport	5,
der EU-Erweiterung	6,
d’Steieren	7,
der Mobilitéit vun den EU-Bierger	8,
der gemeinsamer Aussen- a Sëcherheetspolitik	9,
D'Landwirtschaft	10,
d’Immigratioun	11,
d'Energie	12,
d’Onsécherheet	13,
den Terrorismus	14,
dem Konsumenteschutz	15,
bei Problemer mat Ärer nationaler Regierung	16,
de Grondrechter vun den EU-Bierger	17,
Aner (SPONTAN)	18,
wees net	19,

EB73.4 QE10 TREND MODIFIED

QP20	Hutt Dir schonn eng Kéier vun der EU-Charta vun de Grondrechter héieren, déi am Traité vu Lissabon, deen am Dezember 2009 a Kraaft getrueden ass, duergeluecht gouf?

(VIRLIESEN - NEMMEN ENG ÄNTWERT)

	(300)
Jo, an Dir wësst genee wat et ass	1
Jo, mee Dir wësst net genee wat et ass	2
Nee	3
wees net	4

NEW

QP21	Wéi eng vun de folgende Rechter vun den europäesche Bierger ass fir Iech perséinlech déi wichtegst?

KAART MAT SKALA WEISEN - VIRLIESEN - MAX. 3 ÄNTWERTEN

	(301-310)
D'Recht op eng gutt Administratioun duerch d'EU-Institutiounen	1,
D'Recht, sech beim Europäeschen Ombudsmann beschwéieren ze kënnen	2,
D'Recht op Zougang zu Dokumenter vun den EU-Institutiounen	3,
D'Recht, eng Petitioun beim Europäesche Parlament anreechen ze kënnen	4,
D'Recht, sech fräi an der EU ze bewegen an iwwerall wunnen ze kënnen	5,
D'Recht, duerch eng Biergerinitiativ Gesetzer virzeschloen ze kënnen	6,
D'Recht, an den Europawahlen ze wielen, wann Dir an eng anere Memberstaat plënnert	7,
D'Recht, mech virun de Geriichter oder dem Justizsystem zu Lëtzebuerg ze beschwéieren	8,
Aner (SPONTAN)	9,
wees net	10,

EB75.1 QB5 TREND STRONGLY MODIFIED

QP22	Sot mir w.e.g., a wéi engem Ausmooss Dir mat all eenzelner vun de folgenden Aussoen averstanen oder net averstane sidd.

KAART MAT SKALA WEISEN - ROTAITIOUN - ENG ÄNTWERT PRO LINN

		(VIRLIESEN)	ganz averstanen	éischter averstanen	éischter net averstanen	guer net averstan	wees net
(311)	1	Meng Stëmm zielt an der EU	1	2	3	4	5
(312)	2	Méng Stëmm ziélt zu Lëtzebuerg	1	2	3	4	5
(313)	3	D'Lëtzebuerger Stëmm zielt an der EU	1	2	3	4	5

EB77.3 QA21a (item1, 2) + EB73.4 QE6a (item 3)

QP23	Dass Lëtzebuerg Member vun der EU ass, fannt Dir dat am Allgemengen ...?

VIRLIESEN

	(314)
...eng gutt Saach	1
...eng schlecht Saach	2
...weder gutt nach schlecht	3
Wees net	4

EB75.3 QA10c

QP24	Wéi ee vun de folgende Weeër ass dee beschten, fir ze assuréieren, dass Är Stëmm vun den Decideuren an der EU gehéiert gëtt?

KAART MAT SKALA WEISEN - VIRLIESEN - MAX. 3 ÄNTWERTEN

	(315-325)
An den Europawalen ofstëmmen	1,
D'Notze vun der Europäescher Biergerinitiativ	2,
Ärem Europadeputéierte schreiwen	3,
enger Gewerkschaft beitrieden	4,
Member vun enger Konsumenteschutzorganisatioun sin	5,
E Member vun enger europäescher Associatioun oder NGO sinn (Net-Regierungsorganisatioun) oder eng europäesch Associatioun oder NGO ënnerstëtzen	6,
Un Diskussiounen op Websiten oder Sitë vu soziale Medie vun den europäeschen Institutiounen deelhuelen	7,
Den europäeschen Institutiounen direkt schreiwen	8,
Aner SPONTAN	9,
Keen (SPONTAN)	10,
wees net	11,

NEW

Schwätze mir vun engem aanren Sujet.

D'EU stellt Entwécklungshëllef fir gewëss Länner ausserhalb vun der EU fir hire Kampf géint Aarmutt a fir hir Entwécklung bereet. D'EU-Entwécklungshëllef besteet aus Hëllef, déi esouwuel vun der Europäescher Kommissioun wéi och den nationale Regierungen vun den EU-Memberstaate bereetgestallt gëtt.

QA1	Ass et Ärer Meenung no ganz wichteg, zimlech wichteg, wéineg wichteg oder guer net wichteg den Populatiounen an den Entwecklungslänner ze hëllefen ?

NËMMEN ENG ÄNTWERT

	(346)
Ganz wichteg	1
Zimlech wichteg	2
Wéineg wichteg	3
Guer net wichteg	4
Wees nët	5

EB76.1 QD1

QA2	D'EU (Europäësch Unioun an Memberstaaten) huet sech verpflicht den Nivo vun der Entwécklungshëllef eropzesetzen, déi së den Entwécklungslänner zur Verfügung stellt. Am Bezug op déi aktuell wirtschaftlech Situatioun, wéieng vun den folgenden Virschléi kommen Äerer Meenung am nootsten?

VIRLIESEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT

	(347)
Mir sollten déi Hëllef fir d'Entwécklungslänner eropsetzen, iwert daat hinaus waat schons versprach gouf.	1
Mir sollten eist Verspriechen Entwëcklungshëlleff eropzesetzen vis-à-vis vun den Entwécklungslänner haalen	2
Mir missten d'Hëllef fir d'Entwécklungslänner net erhéigen, och wann daat versprach gouf	3
Mir missten d'Hëllef fir d'Entwécklungslänner erofsetzen, well wir net méi an der Laag sin, déi ze droën	4
wees net	5

EB76.1 QD3

QA3	Ofgesi vun der Entwécklungshëllef, a wéi engem Beräich vun der Politik, denkt Dir, hunn d'EU-Aktiounen de gréissten Impakt op Entwécklungslänner?

KAART WEISEN - VIRLIESEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT

	(348-349)
den Klimawandel	1
Migratioun	2
Handel a Finanzen	3
d'Energie	4
der Emwelt	5
Transport	6
D'Landwirtschaft	7
Friddensobbau	8
Aner SPONTAN	9
näischt dovunner SPONTAN	10
wees net	11

EB76.1 QD4

QA4	Op wéi eng vun de folgende Sekteure soll sech d'Entwécklungspolitik konzentréieren?

KAART WEISEN - VIRLIESEN - ROTATIOUN - MAX. 3 ÄNTWERTEN

	(350-365)
Landwirtschaft an Ernährungssécherheet	1,
d'Energie	2,
D'Educatioun	3,
D’sozial Sécherheet	4,
D'Gesondhéet	5,
Waasser an ëffentlech Hygiene	6,
Gläichberechtegung tëschent Männer a Fraen	7,
Handel	8,
D'Menschenrechter	9,
D’Demokratie	10,
Den wirtschaftlechen Wuestum	11,
Infrastruktur	12,
den Klimawandel	13,
Aner SPONTAN	14,
Keen (SPONTAN)	15,
wees net	16,

NEW

QA5	Aus der folgender Lëscht, wéi eng sinn d'Haapthindernisser, déi eng erfollegräich Entwécklung an den Entwécklungslänner verhënnere kënnen?

(KAART WEISEN - VIRLIESEN - ROTEIEREN - MAX. 3 ÄNTWERTEN)

	(366-378)
Schlecht Politik vun de Regierungen an den Entwécklungslänner	1,
Schlecht Politik vun de Regierungen an Organisatiounen, déi d'Entwécklungslänner ënnerstëtzen	2,
Korruptioun	3,
Exzessiv auslännesch Exploitatioun vun natierlechen a mineralesche Ressourcen	4,
Exzessiv national Exploitatioun vun natierlechen a mineralesche Ressourcen	5,
E Mangel un Infrastruktur	6,
E Mangel un natierleche Ressourcen	7,
E Mangel u finanzielle Ressourcen	8,
Naturkatastrophen	9,
Konflikter	10,
Aner SPONTAN	11,
Keen (SPONTAN)	12,
wees net	13,

NEW

QA6	Fir jidfer vun den folgenden Propositiounen, sot mir w.e.g. zu wéi engem Moss Dir averstanen oder net averstanen sidd?

KAART WEISEN MAT DER SKALA - ENG ÄNTWERT PRO LINN

		(VIRLIESEN)	ganz averstanen	éischter averstanen	éischter net averstanen	guer net averstan	wees net
(379)	1	Schwellelänner (wéi China, Indien a Brasilien), déi séier wuessen, mä wou en Deel vun der Populatioun nach ëmmer an Aarmutt lieft, solle weider Hëllef kréien	1	2	3	4	5
(380)	2	Privat Entreprisen aus Entwécklungslänner hunn eng sozial an ethesch Verantwortung, wa si an Entwécklungslänner investéieren	1	2	3	4	5
(381)	3	Donateure wéi d'EU solle probéieren sécherzestellen, dass privat Entreprisen, déi an Entwécklungslänner Geschäfter maachen, d'sozial an ethesch Standarden anhalen	1	2	3	4	5

NEW

QA7	Ärer Meenung no, wéi eng Zorte vu privaten Entreprisen sinn déi wichtegst fir engem Land säi Wuesstem a seng Entwécklung?

KAART WEISEN - VIRLIESEN - ROTÉIEREN - MAX. 2 ÄNTWERTEN

	(382-389)
Lokal Mikroentreprisen	1,
Lokal kleng a mëttelgrouss Entreprisen (PMEen)	2,
Grouss lokal Entreprisen, déi just um nationale Marché aktiv sinn	3,
Grouss lokal Entreprisë mat Geschäftsaktivitéiten an enger grousser Regioun oder um ganze Kontinent	4,
International Entreprisen	5,
Aner SPONTAN	6,
Keen (SPONTAN)	7,
wees net	8,

NEW

QA8	Ärer Meenung no, wéi eng vun de folgenden Aussoe bezéie sech op d'Roll vu privaten Entreprisen an Entwécklungslänner?

KAART WEISEN - VIRLIESEN - ROTATIOUN - MAX. 3 ÄNTWERTEN

	(390-398)
Si sinn hëllefräich Partner fir lokal Regierungen	1,
Si sinn eng Quell vun technologeschem Austausch a Fortschrëtt	2,
Si sinn eng Quell vu Wuesstem, deen de Leit wäert hëllefen, d'Aarmutt ze iwwerwannen	3,
Si schafen Aarbechtsplazen	4,
Si sinn an d'Korruptioun involvéiert	5,
Si beuten Entwécklungslänner aus	6,
Aner SPONTAN	7,
Keen (SPONTAN)	8,
wees net	9,

NEW

QA9	Wiert Dir bereet, méi fir Liewensmëttel oder aner Produiten aus Entwécklungslänner ze bezuelen, fir d'Leit z'ënnerstëtzen, déi an dëse Länner liewen (z.B. fir Fairtrade-Produiten)?

VIRLIESEN - NEMMEN ENG ÄNTWERT

	(399)
Nee, Dir sidd net bereet, méi ze bezuelen	1
Jo, Dir wiert bereet, bis 5 % méi ze bezuelen	2
Jo, Dir wiert bereet, tëschent 6 % an 10 % méi ze bezuelen	3
Jo, Dir wiert bereet, méi wéi 10 % ze bezuelen	4
wees net	5

EB76.1 QD10

QA10	Wéi vill wësst Dir Ärer Meenung no doriwwer, wouhin d'lëtzebuergesch Entwécklungshëllef higeet? Géift Dir soen, dass Dir ... wësst?

(VIRLIESEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT)

	(400)
Vill	1
E wéineg	2
guer näischt	3
wees net	4

NEW

QA11	Wéi vill wësst Dir Ärer Meenung no doriwwer, wouhin d'EU-Entwécklungshëllef higeet? Géift Dir soen, dass Dir ... wësst?

(VIRLIESEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT)

	(401)
Vill	1
E wéineg	2
guer näischt	3
wees net	4

NEW

QA12	Wéi eng vun de folgenden zwou Aussoe beschreift am beschten Är Meenung iwwert d'Ënnerstëtzung vun der EU fir Entwécklungslänner?

KAART WEISEN - VIRLIESEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT

	(402)
D'EU sollt fir d'éischt Länner an enger fragiler Situatioun (wéinst engem Konflikt oder enger Naturkatastroph) hëllefen amplaz aneren Entwécklungslänner	1
D'EU soll Entwécklungslänner hëllefen, egal ob si an enger fragiler Situatioun sinn oder net	2
wees net	3

NEW

	Schwätze mir vun engem aanren Sujet.

QB1	Sidd Dir am Allgemengen mat dem Liewen dat Dir féiert ganz zefridden, éischter zefridden, éischter net zefridden oder guer net zefridden?

	(VIRLIESEN)

	(423)
ganz zefridden	1
éischter zefridden	2
éischter net zefridden	3
guer net zefridden	4
Wees net	5

	EB75.4 QB1

QB2	Wéi schätzt Dir déi aktuell Situatioun vun jidderengen vun den folgenden Beräicher an?

KAART WEISEN MAT DER SKALA - ENG ÄNTWERT PRO LINN

		VIRLIESEN	ganz gutt	éischter gutt	éischter schlecht	ganz schlecht	wees net
(424)	1	D'Platz/Uertschaft wou Dir wunnt	1	2	3	4	5
(425)	2	D'Leeschtungen vun den Gesondheetsservicer zu Lëtzebuerg	1	2	3	4	5
(426)	3	Den Rentensystem zu Lëtzebuerg	1	2	3	4	5
(427)	4	D'Aarbechtslosegeld (Chômage) zu Lëtzebuerg	1	2	3	4	5
(428)	5	D'Liewenskäschten zu Lëtzebuerg	1	2	3	4	5
(429)	6	D'Bezéihung tëschend d'Persounen mat verschiddenen kulturellen oder religiéisen Originen oder verschidden Nationalitéiten zu Lëtzebuerg	1	2	3	4	5
(430)	7	D'Art a Weis wéi Inégalitétiten an d'Aarmut zu Lëtzebuerg behandelt ginn	1	2	3	4	5
(431)	8	D'Bezuelbarkeet vun den Energiekäschten zu Lëtzebuerg	1	2	3	4	5
(432)	9	D'Bezuelbarkeet vun den Wunnengskäschten zu Lëtzebuerg	1	2	3	4	5
(433)	10	D'Fonktionnement vun der öffentlecher Verwaltung zu Lëtzebuerg	1	2	3	4	5
(434)	11	d'Situatioun vun der lëtzebuerger Ekonomie	1	2	3	4	5
(435)	12	Är berufflech Situatioun	1	2	3	4	5
(436)	13	déi finanziell Situatioun vun Ärem Stot	1	2	3	4	5
(437)	14	d'Situatioun vun den Aarbechtsplazen zu Lëtzebuerg	1	2	3	4	5

EB75.4 QB2

QB3	Wat sinn Är Erwaardungen fir déi nächst 12 Méint: déi nächst 12 Méint wärten besser ginn, manner besser ginn oder ouni Ännerung sinn, wat ……. betrëfft?

(ENG ÄNTWERT PRO LINN)

		VIRLIESEN	Besser	Manner gutt	D'selwecht	Wees net
(438)	1	...ärt Liewen am Allgemengen	1	2	3	4
(439)	2	D'Plaz, wou Dier wunnt	1	2	3	4
(440)	3	de Gesondhéetssystem zu Lëtzebuerg	1	2	3	4
(441)	4	d'Finanzéierung vun de Renten zu Lëtzebuerg	1	2	3	4
(442)	5	De Chômage an Lëtzebuerg	1	2	3	4
(443)	6	den Liewensënnerhalt zu Lëtzebuerg	1	2	3	4
(444)	7	D'Bezéihungen zwëschent Persounen vu verschiddenen Kulturen oder Religiounen oder Nationalitéiten a Lëtzebuerg	1	2	3	4
(445)	8	D'Manéier mat déër d'Ongläichheeten behandelt gin a Lëtzebuerg	1	2	3	4
(446)	9	De Bezuelbarkeet vun den Energiekäschten a Lëtzebuerg	1	2	3	4
(447)	10	De Bezuelbarkeet vun de Wunnéngskäschten a Lëtzebuerg	1	2	3	4
(448)	11	D'Fonktionnement vun eiser öffentlecher Verwaltung a Lëtzebuerg	1	2	3	4
(449)	12	déi wirtschaftlech Situatioun hei zu Lëtzebuerg	1	2	3	4
(450)	13	är berufflech Situatioun	1	2	3	4
(451)	14	déi finanziell Situatioun vun Ärem Stot	1	2	3	4
(452)	15	d'Situatioun vum Aarbechtsmaart hei zu Lëtzebuerg	1	2	3	4

EB75.4 QB3

QB4	Äerer Meenung no, am Verglach zu virun fënnef Joër, hu sech d'Saache verbessert, verschlechtert oder sin se d'selwecht bliwwen ewéi virdrun betreffend….?

(ENG ÄNTWERT PRO LINN)

		(VIRLIESEN)	huet sech verbessert	huet sech verschlechtert	ass bal d'selwecht bliwen	wees net
(453)	1	ärt Liewen am Allgemengen	1	2	3	4
(454)	2	D'Platz/Uertschaft wou Dir wunnt	1	2	3	4
(455)	3	D'Leeschtungen vun den Gesondheetsservicer zu Lëtzebuerg	1	2	3	4
(456)	4	Den Rentensystem zu Lëtzebuerg	1	2	3	4
(457)	5	D'Aarbechtslosegeld (Chômage) zu Lëtzebuerg	1	2	3	4
(458)	6	den Liewensënnerhalt zu Lëtzebuerg	1	2	3	4
(459)	7	D'Bezéihung tëschend d'Persounen mat verschiddenen kulturellen oder religiéisen Originen oder verschidden Nationalitéiten zu Lëtzebuerg	1	2	3	4
(460)	8	D'Art a Weis wéi Inégalitétiten an d'Aarmut zu Lëtzebuerg behandelt ginn	1	2	3	4
(461)	9	D'Bezuelbarkeet vun den Energiekäschten zu Lëtzebuerg	1	2	3	4
(462)	10	D'Bezuelbarkeet vun den Wunnengskäschten zu Lëtzebuerg	1	2	3	4
(463)	11	D'Fonktionnement vun der öffentlecher Verwaltung zu Lëtzebuerg	1	2	3	4
(464)	12	déi wirtschaftlech Situatioun hei zu Lëtzebuerg	1	2	3	4
(465)	13	är berufflech Situatioun	1	2	3	4
(466)	14	déi finanziell Situatioun vun Ärem Stot	1	2	3	4
(467)	15	d'Situatioun vum Aarbechtsmaart hei zu Lëtzebuerg	1	2	3	4

EB75.4 QB4

Schwätze mir vun engem aanren Sujet.

Ënner Diskriminatioun versteet een, wann eng Persoun oder eng Grupp wéinst perséinlechen Eegenschafte manner gutt behandelt gëtt wéi anerer.

Am Allgemenge schwätzt ee vun Diskriminatioun, wann onpassend Verhalen agesat gëtt mam Zil oder als Konsequenz vun dësem Verhalen, d'Dignitéit vun enger Persoun unzegräifen oder e feindlecht, entwürdegend, demütegend oder beleidegend Ëmfeld ze schafen.

QC1	Sot mir, fir all Zort vun den folgenden Diskriminatiounen, op et Ärer Meenung no eppes ass wat wäit verbreed, zimlech verbreed, éischter seelen oder ganz seelen zu Lëtzebuerg ass. Diskriminatiounen op Grond ….

KAART MAT DER SKALA WEISEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT PRO LINN

		VIRLIESEN - ROTATIOUN	wäit verbreed	éischter verbreed	éischter seelen	ganz seelen	gëtt et net SPONTAN	wees net
(488)	1	vun der ethnescher Hierkonft	1	2	3	4	5	6
(489)	2	vun der sexueller Orientatioun (schwul, lesbesch oder bisexuell sinn)	1	2	3	4	5	6
(490)	3	Vum Alter iwwer 55 Joer	1	2	3	4	5	6
(491)	4	Vum Alter ënner 30 Joer	1	2	3	4	5	6
(492)	5	vun der Religioun oder vum Glawen	1	2	3	4	5	6
(493)	6	vun engem Handikap	1	2	3	4	5	6
(494)	7	Vun der geschlechtlecher Identitéit (weder eendeiteg e Mann nach eng Fra oder transsexuell)	1	2	3	4	5	6
(495)	8	vum Geschlecht	1	2	3	4	5	6

EB71.2 QE1 TREND MODIFIED

QC2	Hutt Dir Iech an de leschten 12 Méint perséinlech diskriminiéiert oder schikanéiert gefillt opgrond vun engem oder méi vun de folgende Grënn? Sot mir w.e.g. alles, wat zoutrëfft.

(KAART MAT BUSCHSTAWE WEISEN - NET VIRLIESEN - MÉI ÄNTWERTE MÉIGLECH)

	(496-506)
der ethnescher Hierkonft	1,
dem Geschlecht	2,
Der sexueller Orientatioun (well der schwul, lesbesch oder bisexuell sidd)	3,
Well der iwwer 55 Joer sidd	4,
Well der ënner 30 Joer sidd	5,
Der Relioun oder dem Glawen	6,
engem Handikap	7,
Der geschlechtlecher Identitéit (weder eendeiteg e Mann nach eng Fra oder transsexuell)	8,
wéinst enger anerer Ursaach	9,
Nee	10,
wees net	11,

NEW

QC3	Waart Dir an de leschten 12 Méint Zeien oder hutt Dir héieren, dass een diskriminiéiert oder schikanéiert gouf opgrond vun engem oder méi vun de folgende Grënn? Sot mir w.e.g. alles, wat zoutrëfft.

(KAART MAT BUSCHSTAWE WEISEN - NET VIRLIESEN - MÉI ÄNTWERTE MÉIGLECH)

	(507-517)
der ethnescher Hierkonft	1,
dem Geschlecht	2,
Der sexueller Orientatioun (well e schwul, lesbesch oder bisexuell ass)	3,
Well en iwwer 55 Joer ass	4,
Well en ënner 30 Joer ass	5,
der Religioun oder dem Glawen	6,
engem Handikap	7,
Der geschlechtlecher Identitéit (weder eendeiteg e Mann nach eng Fra oder transsexuell)	8,
wéinst enger anerer Ursaach	9,
Nee	10,
wees net	11,

NEW

QC4	Wann zu Lëtzebuerg e Betrib eng Persoun astellen wëll an wann se d'Wiel huet tëschend zwee Kandidaten mat den selweschten Kompetenzen an Qualifikatiounen, wéieen vun den Kriteren an der folgender Lëscht kënnen Ärer Méenung no en Nodeel fir e Kandidat sinn?

KAART WEISEN - VIRLIESEN - ROTATIOUN - MÉI ÄNTWERTEN MÉIGLECH

	(518-533)
den Numm vum Kandidat	1,
d'Adress vum Kandidat	2,
d'Ausdrocksweis, den Akzent vum Kandidat	3,
d'Hautfaarw oder d'ethnesch Hierkonft vum Kandidat	4,
De Sex vum Kandidat (männlech oder weiblech)	5,
D'geschlechtlech Identitéit vum Kandidat (weder eendeiteg e Mann nach eng Fra ass oder transsexuell)	6,
D'sexuell Orientatioun vum Kandidat (schwul, lesbesch oder bisexuell)	7,
Den Alter vum Kandidat, wann hien/si iwwer 55 Joer ass	8,
Den Alter vum Kandidat, wann hien/si ënner 30 Joer ass	9,
en Handikap	10,
den Ausdrock vun enger religéiser Iwwerzeegung (zum Beispill d'Droen vun engem sichtbaren religéisen Symbol)	11,
D'Ausgesi vum Kandidat (seng Manéier, sech unzedoen, oder säin Erscheinungsbild)	12,
D'physescht Erscheinungsbild vum Kandidat (Gréisst, Gewiicht, Gesiicht etc.)	13,
Aner SPONTAN	14,
Keen (SPONTAN)	15,
wees net	16,

NEW

QC5	An op enger Skala vun 1 bis 10, kéint Dir mir soen wéi Dir géift empfannen wann eng Persoun, déi zu enger vun den folgenden Kategorien gehéiert, op den héichsten politeschen Posten zu Lëtzebuerg gewielt géif ginn?

KAART MAT DER SKALA WEISEN - ENG ÄNTWERT PRO LINN - WANN NÉIDEG DER P.I. ERKLÄREN DASS ET SECH DOBÄI EM DEN PREMIER GÉIF HANDELEN

		VIRLIESEN - ROTATIOUN	1 Ganz onwuel	2	3	4	5	6	7	8	9	10 Ganz wuel	Egal SPONTAN	wees net
(534-535)	1	Eng Fra	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
(536-537)	2	Eng schwul, lesbesch oder bisexuell Persoun	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
(538-539)	3	Eng Persoun mat enger anerer ethnescher Hierkonft wéi d'Majoritéit vun der Populatioun	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
(540-541)	4	Eng Persoun déi enner 30 Joer ass	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
(542-543)	5	Eng Persoun mat enger anerer Religioun oder anerem Glawen, wéi d'Majoritéit vun der Populatioun	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
(544-545)	6	Eng handikapéiert Persoun	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
(546-547)	7	Eng Persoun déi méi aal wéi 75 Joer ass	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

(548-549)	8	Eng transsexuell Persoun oder eng Persoun, déi weder eendeiteg e Mann nach eng Fra ass	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

EB71.2 QE6 TREND MODIFIED

QC6	Wéi wäit ënnerstëtzt Dir oder sidd Dir géint folgend Moosnamen op der Aarbechtsplaz, fir Diversitéit ze förderen?

KAART WEISEN MAT DER SKALA - ENG ÄNTWERT PRO LINN

		VIRLIESEN - ROTATIOUN	Dir ënnerstëtzt dat ganzt	Dir ënnerstëtzt dat éischter	Dir sidd éischter dogéint	Dir sidd ganz dogéint	wees net
(550)	1	Eng Formatioun iwwer Diversitéitsfroen fir Employéen an Employeuren	1	2	3	4	5
(551)	2	Eng Kontroll vun der Zesummesetzung vum Personal, fir d'Representatioun vu Gruppe mat engem Diskriminatiounsrisiko ze evaluéieren	1	2	3	4	5
(552)	3	D'Kontroll vun den Astellungsprozesser, fir ze garantéieren dass Persounen vun ethneschen Minoritéiten genau esouvill Chancen hunn an en Virstellungsgespréich agelueden ze ginn oder agestallt ze ginn wéi aner Kandidaten mat den gläichen Kompetenzen an Qualifikatiounen	1	2	3	4	5

EB71.2 QE8 TREND MODIFIED

QC7	Op enger Skala vun 1 bis 10 sot mir w.e.g., ob Dir denkt, dass d'Efforte zu Lëtzebuerg géint all Forme vun Diskriminatioun efficace sinn. '1' heescht, dass Dir fannt, dass dës Efforten "guer net efficace" sinn, an '10', dass Dir fannt, dass dës Efforte "ganz efficace" sinn.

(KAART WEISEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT)

(553-554)

1 Guer net efficace	2	3	4	5	6	7	8	9	10 Ganz efficace
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

Zu Lëtzbuerg gi keng Efforte gemaach (SPONTAN)	11
wees net	12

NEW

QC8	Kennt Dir Är Rechter wann Dir Affer vun enger Diskriminatioun oder engem Harcelement (Belästegung) sidd?

(NËMMEN ENG ÄNTWERT)

	(555)
Jo	1
Nee	2
Hängt dovun of SPONTAN	3
Wees net	4

EB71.2 QE10 TREND MODIFIED

QC9	Denkt Dir, dass, wéinst der Wirtschaftskris, d'Politiken déi Gläichheet an Diversitéit zu Lëtzebuerg fuerderen als manner wichteg ugesin wäerten an dofir manner Fongen kréien?

VIRLIESEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT

	(556)
Jo, ob alle Fall	1
Jo, éischter	2
Nee, éischter net	3
Nee, guer net	4
wees net	5

EB71.2 QE12 TREND MODIFIED

QC10	Mengt Dir, dass d'Wirtschaftskris dozou bäidroeb wärt dass sech Diskriminatioun op Basis vun …. um Aarbechtsmaart erhéischen wärt?

KAART WEISEN MAT DER SKALA - ENG ÄNTWERT PRO LINN

		VIRLIESEN - ROTATIOUN	Jo, ob alle Fall	Jo, éischter	Nee, éischter net	Nee guer net	wees net
(557)	1	d'ethnesch Hierkonft	1	2	3	4	5
(558)	2	d'sexueller Orientatioun (schwul, lesbesch oder bisexuell sinn)	1	2	3	4	5
(559)	3	Dem Alter iwwer 55 Joer	1	2	3	4	5
(560)	4	Dem Alter ënner 30 Joer	1	2	3	4	5
(561)	5	Der Relioun oder dem Glawen	1	2	3	4	5
(562)	6	En Handikap	1	2	3	4	5
(563)	7	Der geschlechtlecher Identitéit (weder eendeiteg e Mann nach eng Fra oder transsexuell)	1	2	3	4	5
(564)	8	Dem Geschlecht	1	2	3	4	5

EB71.2 QE13 TREND MODIFIED

QC11	Géift Dir soen, dass d'Erhéischung vun der Diversitéit op Äerer Aarbechtsplaz genuch gefuerdert gëtt waat … betrëfft?

KAART MAT DER SKALA WEISEN - ENG ÄNTWERT PRO LINN

		VIRLIESEN - ROTATIOUN	Jo, ob alle Fall	Jo, éischter	Nee, éischter net	Nee, guer net	Et ass net néideg, fir Diversitéit ze förderen (SPONTAN)	Trëfft net zou (SPONTAN)	wees net
(565)	1	d'ethnesch Hierkonft	1	2	3	4	5	6	7
(566)	2	d'Geschlecht	1	2	3	4	5	6	7
(567)	3	d'sexuell Orientatioun (schwul, lesbesch oder bisexuell sinn)	1	2	3	4	5	6	7
(568)	4	Den Alter iwwer 55 Joer	1	2	3	4	5	6	7
(569)	5	Den Alter ënner 30 Joer	1	2	3	4	5	6	7
(570)	6	Der Relioun oder dem Glawen	1	2	3	4	5	6	7
(571)	7	En Handikap	1	2	3	4	5	6	7
(572)	8	D'geschlechtlech Identitéit (weder eendeiteg e Mann nach eng Fra oder transsexuell)	1	2	3	4	5	6	7

EB71.2 QE14 TREND MODIFIED

QC12	Wann Dir Affer vun Diskriminatioun oder Schikanéierung wiert, wiem géift Dir Äre Fall am léifste mellen?

(VIRLIESEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT)

	(573)
D'Gewerkschaften	1
Un ONG'en - Vereenegungen	2
Un Geriichter	3
Cente de l'égalité de traitement	4
Engem Affekot	5
D'Police	6
Aner SPONTAN	7
wees net	8

EB71.2 QE15a MODIFIED TREND

QC13	Diskriminéierung kann och ausserhalb vum Aarbechtsliewe passéieren. Zum Beispill, während der Ausbildung, wa Leit akafe ginn, Restauranten/Caféen/Bars besichen, probéieren eng Wunneng ze lounen oder ze kafen, bei den Dokter oder an eng Klinik ginn. Kënnt Dir mir w.e.g. soen, ob Diskriminatioun ausserhalb vum Aarbechtsliewen zu Lëtzebuerg wäit verbreet, éischter verbreet, éischter seelen oder éischter ganz seelen ass? Diskriminatioun opgrond vun ...

KAART WEISEN MAT DER SKALA - ENG ÄNTWERT PRO LINN

		(VIRLIESEN - ROTATIOUN)	wäit verbreet	éischter verbreet	éischter seelen	ganz seelen	gëttet net SPONTAN	wees net
(574)	1	vun der ethnescher Hierkonft	1	2	3	4	5	6
(575)	2	Der sexueller Orientatioun (schwul, lesbesch oder bisexuell)	1	2	3	4	5	6
(576)	3	Engem Alter iwwer 55 Joer	1	2	3	4	5	6
(577)	4	Engem Alter ënner 30 Joer	1	2	3	4	5	6
(578)	5	Der Relioun oder dem Glawen	1	2	3	4	5	6
(579)	6	Enger Behënnerung	1	2	3	4	5	6
(580)	7	Der geschlechtlecher Identitéit (weder eendeiteg e Mann nach eng Fra oder transsexuell)	1	2	3	4	5	6
(581)	8	vum Geschlecht	1	2	3	4	5	6

NEW

QC14	Leit mat enger Behënnerung oder eeler Leit kënne Problemer hu beim Gebrauch an dem Accès vu Wueren a Servicer. Wa Wueren oder Servicer schlecht oder guer net zougänglech sinn, denkt Dir, dass dat dann Diskriminatioun géint dës Gruppen ass?

(VIRLIESEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT)

(582)

Jo, sëcher	1
jo, a gewesser Mooss	2
nee, net wierklech	3
Nee, sëcher nët	4
wees net	5

NEW

Loosst eis elo iwwert d'Roma schwätzen.

Den Terme "Roma" gëtt hei gebraucht, wéi och vun enger ganzer Rei vun internationalen Organisatiounen a Representante vu Roma-Gruppen an Europa, fir eng Rei vu verschiddene Gruppen (wéi Roma, Sinti, Kale, Zigeiner, Romanichels, Boyash, Ashkali, Ägypter, Jéinesch, Dom, Lon) an ëmfaasst och d'reesend Vollek, ouni d'Charakteristika an d'Variatioune bei der Liewensweis an de Situatioune vun dëse Gruppen ze niéieren.

QC15	Op enger Skala vun 1 bis 10 sot mir w.e.g., ob Dir denkt, dass d'Efforte zu Lëtzebuerg fir d'Integratioun (bei der Educatioun, der Gesondheet, dem Logement an der Beschäftegung) vun der Roma-Populatioun efficace sinn. '1' heescht, dass Dir fannt, dass dës Efforten "guer net efficace" sinn, an '10', dass Dir fannt, dass dës Efforte "ganz efficace" sinn.

KAART WEISEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT

(583-584)

1 Guer net efficace	2	3	4	5	6	7	8	9	10 Ganz efficace
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

Zu Lëtzebuerg gi keng Efforte gemaach (SPONTAN)	11
wees net	12

NEW

QC16	Op enger Skala vun 1 bis 10 sot mir w.e.g., wéi sech lëtzebuerger Bierger géifen Ärer Meenung no fillen, wann hir Kanner géife mat Roma-Kanner an d'Schoul goen? '1' heescht, dass lëtzebuerger Bierger sech géifen "ganz onwuel" fillen, an '10', dass si sech géifen "ganz wuel" fillen.

KAART WEISEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT

(585-586)

1 Ganz onwuel	2	3	4	5	6	7	8	9	10 Ganz wuel
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

wees net 11

NEW

QC17	Kënnt Dir mir w.e.g. fir jiddereng vun den folgenden Behaaptungen soen op Dir ganz domadder averstanen, éischter domadder averstanen, éischter net domadder averstanen oder guer net domadder averstanen sid?

KAART WEISEN MAT DER SKALA - ENG ÄNTWERT PRO LINN

		(VIRLIESEN)	ganz averstanen	éischter averstanen	éischter net averstanen	guer net averstan	wees net
(587)	1	D'Roma sinn eng Grupp vu Leit mat engem Diskriminatiounsrisiko	1	2	3	4	5
(588)	2	D'Gesellschaft géif vun enger besserer Integratioun vun de Roma profitéieren	1	2	3	4	5

NEW

SD1	Hutt Dir Frënn oder Bekannten ……. ?

NËMMEN ENG ÄNTWERT PRO LINN

		(VIRLIESEN)	Jo	Nee	wees net
(589)	1	déi eng aner ethnesch Hierkonft hun wéi Dir	1	2	3
(590)	2	déi Zigeiner sin	1	2	3
(591)	3	déi schwul, lesbesch oder bisexuell sinn	1	2	3
(592)	4	déi en Handikap hunn	1	2	3
(593)	5	déi eng aner Religioun oder en aneren Glawen wéi Dir hun	1	2	3
(594)	6	Déi weder eendeiteg e Mann nach eng Fra oder transsexuell sinn	1	2	3

EB71.2 QE16 TREND MODIFIED

SD2	Do wou Dir wunnt, gehéiert Dir zu enger vun den folgenden Gruppen? Gitt w.e.g. all déi un déi op Iech zoutreffen.

VIRLIESEN - ROTATIOUN - MÉI ÄNTWERTEN MÉIGLECH

	(595-601)
enger ethnesch Minoritéit	1,
enger religéiser Minoritéit	2,
Enger sexueller Minoritéit (schwul, lesbesch oder bisexuell)	3,
enger Minoritéit déi en Handikap huet	4,
Iergendenger anerer Minoritéit (SPONTAN)	5,
näischt dovunner SPONTAN	6,
wees net	7,

EB71.2 QE17 TREND MODIFIED

SD3	Dir selwer, Dir géift Iech als …. gesin ?

NET LIESEN – KAART WEISEN – NËMMEN ENG ÄNTWERT

	(602-603)
Katholik	1
Orthodox	2
Protestant	3
anere Krëscht	4
Judd	5
Moslem	6
Sikh	7
Buddhist	8
Hinduist	9
Atheist	10
net gleeweg / Agnostiker	11
aner SPONTAN	12
wees net	13

EB73.1 QB33

SD4	Leid Dir ënner enger chronescher physescher oder enger mentaler Krankheet déi Iech an Ären deeglechen Aktivitéiten stéiert?

(NËMMEN ENG ÄNTWERT)

	(604)
Jo	1
Nee	2
Refus SPONTAN	3

EB72.1 QE18

SD5	Dir selwer sidd gebuer …. ?

KAART WEISEN - VIRLIESEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT

	(605)
zu Lëtzebuerg	1
an engem aneren Memberland vun der EU	2
an Europa, mä net an engem EU Memberland	3
an Asien, an Afrika oder an Lateinamerika	4
an Nordamerika, a Japan oder Ozeanien	5
Refus/Wees net SPONTAN	6

EB73.4 D41

SD6	A wéieng vun dësen Situatiounen trëfft op Iech zou?

KAART WEISEN - VIRLIESEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT

	(606)
Är Mamm an Äre Papp sin zu Lëtzebuerg gebuer	1
Een vun Ären Elteren ass zu Lëtzebuerg gebuer an deen aneren an engem aneren Memberland vun der EU	2
Är Mamm an Äre Papp sin an engem aneren Memberland vun der EU gebuer	3
Een vun Ären Elteren ass zu Lëtzebuerg gebuer an deen aneren an engem Land ausserhalb vun der EU	4
Äre Papp an Är Mamm sin an engem Land ausserhalb vun der EU gebuer	5
Een vun Ären Elteren ass an engem aneren Memberland vun der EU gebuer an deen aneren ass ausserhalb vun der europäescher Unioun gebuer	6
Wees net / Refus SPONTAN	7

EB73.4 D42

Schwätze mir vun engem aanren Sujet.

D1	Wa vu Politik geschwat get, gin oft d'Termen „Riets" a „Lenks" gebraucht. Dir selwer wou situéiert Dir Iech op dëser Skala?

KAART WEISEN (NAISCHT VIRSCHLOEN, WANN D'PERSOUN ZËCKT, INSISTEIEREN)

(627-628)

1 LENKS	2	3	4	5	6	7	8	9	10 RIETS
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

REFUS	11
WEES NET	12

EB77.2 D1

KENG FROEN D2 BIS D6

D7	Wéi ass Ären Zivilstand, sidd Dir....?

KAART WEISEN - VIRLIESEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT

	(629-630)
BESTUED ODER EREMBESTUED	
Liewen ouni Kanner	1
Liewen mat kanner aus desem Bestiednës	2
Liewen mat Kanner vun engem oder dem anere Partner aus enger anerer Bezéihung	3
Liewen mat Kanner aus desem Bestiednës an Kanner aus enger fréierer Bezéihung	4
ALLENG LIEWEND MAT ENGEM PARTNER	
Liewen ouni Kanner	5
Liewen mat Kanner aus deser Bezéihung	6
Liewen mat Kanner vun engem oder dem anere Partner aus enger anerer Bezéihung	7
Liewen mat Kanner aus desem Bestiednës an Kanner aus enger fréierer Bezéihung	8
SINGLE	
Liewen ouni Kanner	9
Liewen mat Kanner	10
GESCHEED ODER GETRENNT	
Liewen ouni Kanner	11
Liewen mat Kanner	12
WITWER	
Liewen ouni Kanner	13
Liewen mat Kanner	14
Aner (SPONTAN)	15
Refuséiert (SPONTAN)	16

EB77.3 D7

D8	Wéi al wart Dir wéi Dir mat Äre ganzdeegleche Studien opgehalen hut?

WANN "NACH AM GAANGEN ZE STUDEIEREN", 00 KODEIEREN - WANN "KENG STUDIEN GEMAACH", 01 KODEIEREN,WANN "REFUS" 98 KODEIREN WANN "WEES NET", 99 KODEIEREN

(631-632)

EB77.3 D8

	PAS DE QUESTION D9

D10	Geschlecht vum P.I.

	(633)
Mann	1
Fra	2

EB77.3 D10

D11	Wéi aal sidd Dir?

(634-635)

EB77.3 D11

PAS DE QUESTIONS D12 A D14

POSER D15b SEULEMENT SI PAS D'ACTIVITE ACTUELLE - CODE 1 A 4 EN D15a

D15a	Wat ass Äre Beruf fir de Moment?

D15b	Hat Dir eng bezuelte berufflech Aktivitéit virdrun gehat? Wat fir eng fir d’läscht?

	(636-637)	**(638-639)**
	D15a	D15b
	Aktuelle Beruff	Beruff virdrun
INACTIV		
Persoun déi fir déi normal Akeef zoustänneg as, sech em de Stot këmmert (Hausfra) oder guer keng berufflech Aktivitéit huet	1	
Schüler, Student	2	
Zur Zeit ouni Arbecht, Chômeur	3	
Pensionnéierten oder aarbechtsonfäheg aus gesondheetlechen Grënn	4	
Fräiberuffler		
Bauer	5	5
Fëscher	6	6
Fräiberuffler (Avekot, Dokter, Expert-comptable, Architekt,...)	7	7
Geschäftsmann oder Geschäftsbesëtzer, Handwierker oder aneren selbstständechen Aarbechter	8	8
Industriel, Proprietär vun engem Betrieb (ganz oder deelweis)	9	9
Salarié		
bezuelte/salariéierte Fräiberuffler (Avekot, Dokter, Expert-comptable, Architekt déi eng fest Pei all Mount kréien)	10	10
Cadre supérieur / dirigeant (PDG, Direkter)	11	11
Cadre moyen (Schoulmeeschter, Abteilungsleeder/chef de service, techneschen Beruff	12	12
Employéen déi déi meeschten Zäit um Büro schaffen	13	13
Employéen déi net am Büro schaffen mä ennerwee sin (Reesender, Chauffeur, Verkeefer,...)	14	14
Employéen déi net am Büro schaffen, (Service personal, ewéi Spidol, Restaurant, Polizei, Pompjeen,...)	15	15
Firaarbechter, Meeschter	16	16
Qualifizéierten Aarbechter	17	17
Onqualifizéierten Aarbechter, Hauspersonal	18	18
Hat nie eng bezuelte berufflech Aktivitéit		19

EB77.3 D15a D15b

PAS DE QUESTIONS D16 A D24

D25	Géif Dir soen, dass Dir an … ?

VIRLIESEN

	(640)
engem Duerf wunnt	1
enger klenger oder mëttelgrousser Stad wunnt	2
enger grousser Stad wunnt	3
wees net	4

EB77.3 D25

PAS DE QUESTIONS D26 A D39

D40a	Kënnt Dir mir soen wéivill Persounen vu 15 Joer a méi bei Iech am Stot liewen, Iech selwer mat abegraff?

KLOER OPSCHRWEIEN

(641-642)

EB77.3 D40a

D40b	Wéivill Kanner ënner 10 Joer liewen an Ärem Stot?

KLOER OPSCHRWEIEN

(643-644)

EB77.3 D40b

D40c	Wéivill Kanner vun 10 bis 14 Joer liewen an Ärem Stot?

KLOER OPSCHRWEIEN

(645-646)

EB77.3 D40c

KENG FROEN D41 BIS D46

D46	Wat fir eng vun de folgenden Objet'en besetzt Dir?

KAART WEISEN - VIRLIESEN - MEI ÄNTWERTEN MEIGLECH

	(647-656)
eng Televisioun	1,
en DVD Player	2,
en audio CD Player	3,
e Komputer	4,
eng Internetverbindung dohéem	5,
en Auto	6,
en Appartement/Haus, dat Dir ofbezuelt hut	7,
en Appartement/Haus, dat Dir am gaangen sidd ofzebezuelen	8,
näischt dovunner SPONTAN	9,
wees net	10,

EB77.3 D46

KENG FROEN D47 BIS D59

D60	Am Laf vun dene leschten 12 Méint, géift Dir soen, dass Dir Schwieregkeeten hat all Äer Rechnungen ze bezuelen Enn des Mounts?

KAART WEISEN - VIRLIESEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT

	(657)
den gréissten Deel vun der Zäit	1
Heiansdo	2
bal ni/ni	3
REFUS	4

EB77.3 D60

D61	Op folgender Trap steet den Trepplék 1 fir déi déifste Plaz an der Gesellschaft an den Trepplék 10 steet fir déi héichst an der Gesellschaft. Kënnt dier mir soen op wéiengem Trepplék Dier Iech stelle géift?

KAART WEISEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT

	(658-659)
1 Déi déifst Plaz an der Gesellschaft	1
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	7
8	8
9	9
10 Déi héichste Plaz an der Gesellschaft	10
REFUS	11

EB77.3 D61

D62	Kënnt Dier mir soen ob…?

KAART WEISEN MAT DER SKALA - ENG ÄNTWERT PRO LINN

		(VIRLIESEN)	All Daag oder bal all Daag	2-3 mol pro Woch	Ongeféier eemol pro Woch	2 oder 3 Mol de Mount	manner oft	Nie	Keen Internetzougang (SPONTAN)
(660)	1	Dier benotzt den Internet bei Iech, an Äerem Haus	1	2	3	4	5	6	7
(661)	2	Dier benotzt den Internet op Äerer Aarbecht	1	2	3	4	5	6	7
(662)	3	Dier benotzt den Internet anzwuërsch anescht (Schoul, Universitéit, Internetcafé..)	1	2	3	4	5	6	7

EB77.3 D62

PROTOCOLE D'INTERVIEW

P1	Date de l'interview

(711-712) JOUR

(713-714) MOIS

EB77.3 P1

P2	Heure du début de l'interview

(ENQ. : DE 0 A 23 HEURE)

(715-716) HEURE

(717-718) MINUTES

EB77.3 P2

P3	Durée de l'interview en minutes

(719-721) MINUTES

EB77.3 P3

P4	Nombre de personnes présentes pendant l'interview, l'enquêteur inclus.

	(722)
Deux (l'enquêteur et le répondant)	1
Trois	2
Quatre	3
Cinq et plus	4

EB77.3 P4

P5	Coopération du répondant

	(723)
Excellente	1
Bonne	2
Moyenne	3
Médiocre	4

EB77.3 P5

P6	Catégorie d'habitat

(CODES LOCAUX)

(724-725)

EB77.3 P6

P7	Région

(CODES LOCAUX)

(726-727)

EB77.3 P7

P8	Code postal

(728-735)

EB77.3 P8

P9	N° point de chute

(736-743)

EB77.3 P9

P10	N° enquêteur

(744-751)

EB77.3 P10

P11	EIDEL LOOSEN

(752-759)

EB77.3 P11

KENG FRO P12

NEMMEN FROEN AN LU, BE, ES, FI, EE, LV, MT, MK AN TR

P13	Langue de l'interview

	(760)
Luxembourgeois	1
Français	2
Allemand	3

EB77.3 P13